

# MAXVI P16



Ru | **Руководство пользователя**

Kz | **Пайдаланушының нұсқаулығы**

Ua | **Посібник користувача**

# ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ТЕЛЕФОНА



- 1 - динамик
- 2 - 4-х позиционная навигационная кнопка
- 3 - правая функциональная кнопка
- 4 - кнопка «Отмена»
- 5 - micro-USB разъем (подключение зарядного устройства)
- 6 - USB разъем для зарядки внешнего устройства
- 7 - разъем для наушников
- 8- микрофон
- 9 - кнопка «Вызов» / выбор Sim-карты для вызова
- 10 - левая функциональная кнопка
- 11 - кнопка «ОК». Включает режим зарядки внешних устройств при удержании кнопки
- 12 - место крепления шнура
- 13 - камера
- 14 - вспышка/фонарик
- 15 - динамик

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ


### Установка SIM-карт

1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките аккумулятор.
3. Вставьте в слот карту SIM1.
4. Сдвиньте фиксатор SIM2/SIM3 до положения «Открыто» и поднимите.
5. Вставьте в слот карту SIM2/SIM3.
6. Закройте фиксатор.
7. Вставьте аккумулятор.
8. Установите заднюю крышку на место.

### Установка карты памяти Micro SD

1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките аккумулятор.
3. Сдвиньте фиксатор до положения «Открыто» и поднимите.
4. Вставьте в слот карту памяти MicroSD.
5. Закройте фиксатор.
6. Вставьте аккумулятор.
7. Установите заднюю крышку на место.

## **Включение/выключение телефона**

Чтобы включить или выключить телефон нажмите и удерживайте кнопку 

## **Зарядка аккумулятора**

Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.

### **Советы:**

- Во время зарядки телефон можно использовать.
- Если зарядное устройство остается подключенным к телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

## ЗНАЧКИ И СИМВОЛЫ (индикаторы информации)

	Телефон подключен к сети GSM. Чем больше делений, тем выше уровень сигнала (при вставленной SIM1 и/или SIM2)
	Наличие пропущенных звонков SIM1 (аналогично SIM2)
	Наличие непрочитанного сообщения на SIM1 (аналогично SIM2)
	Отображается, при подключенной карте памяти SD
	Гарнитура подключена к телефону
	Будильник включен
	Индикация уровня заряда аккумулятора
	Bluetooth включен
	Клавиатура заблокирована
	Профиль «Общий». Звук включен при приеме вызова/SMS
	Профиль «Без звука». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация отключена.
	Профиль «Совещание». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация включена.

# ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОНА


## Вызов

Введите номер телефона.

Нажмите  для вызова.

Выберите SIM1 или SIM2 для звонка.

## Прием и завершение вызова

Нажмите левую кнопку , чтобы ответить на вызов.

Чтобы завершить вызов, нажмите .

## Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты.

Для регулировки громкости вызова используйте клавиши 4-х позиционной кнопки вверх или вниз.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

### ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ

Просмотр истории звонков (Входящих, Исходящих, Пропущенных) и продолжительности вызовов.

### КОНТАКТЫ

#### Добавление нового контакта

- Перейдите в меню Контакты > Добавить.
- Выберите расположение (на SIM1/на SIM2/в телефон).
- Введите имя, номер телефона.
- Нажмите Опции>Сохранить.

#### Установка фото и персональной мелодии вызова для контакта

При добавлении контакта в телефон Вы можете установить персональную мелодию и фото контакта. Для этого в соответствующем поле выберите нужный вариант.

Если Вы хотите установить мелодию с карты памяти, переключите на вариант: *«Выбрать из файла»*, затем нажмите Опции>Выбрать из файла и выберите нужную мелодию на карте памяти MicroSD.



## Поиск контакта

- Перейдите в меню Контакты.
- Введите несколько первых букв имени в строке поиска.  
(для выбора регистра и языка ввода нажмите #)
- Выберите контакт из списка.

## Управление контактами

Вы можете копировать контакты на карты SIM1, SIM2, SIM3 и телефон, а также удалять контакты.

Перейдите к меню Контакты > Опции, чтобы выбрать нужный вариант.

## СООБЩЕНИЯ

### Отправка сообщений

- Выберите меню Сообщения – Написать.
- Введите текстовое сообщение, затем нажмите Опции – Отправить, затем выберите Введите номер или Добавить с телефонной книжки.
- Нажмите Опции – Отправить.

### Входящие

Папка для хранения входящих сообщений.

## **Черновики**

Папка для хранения черновиков сообщений.

## **Исходящие**

Папка для хранения исходящих сообщений.

## **Отправленные**

Папка для хранения отправленных сообщений.

## **Настройки**

Настройки места хранения SMS, Настройки SMS центра, Статус памяти, Статистика.

## **ОРГАНИЗАЙЗЕР**

Калькулятор, Фонарик, Календарь, Будильник, Меню SIM.

## **КАМЕРА**

Встроенная камера позволяет производить фотосъемку.

## **МУЛЬТИМЕДИА**

### **Просмотр изображений**

Данная функция позволяет просматри-

вать изображения, которые сохранены в памяти телефона и на карте MicroSD.

### **Видеокамера**

Встроенная камера позволяет производить видеосъемку при различных режимах освещения.

### **Видео**

Позволяет воспроизводить видео файлы.

### **Диктофон**

Телефон поддерживает запись звука в формате WAV/AMR.

### **Радио FM**

Прослушивание FM радиостанций. Для регулировки громкости используйте клавиши \* и #.

### **Игры**

В телефоне установлена игра «Память».

## **АУДИО**

Позволяет воспроизводить аудио файлы. Для регулировки громкости используйте клавиши \* и #.

## УПРАВЛЕНИЕ ФАЙЛАМИ

Просмотр файлов, а также работа с файлами, находящимися в памяти телефона и на карте MicroSD.

## ПРОФИЛИ

Общий, Без звука, Совещание, На улице, Наушники.

## НАСТРОЙКИ

### Диспетчер Sim

Активность SIM-карт.

### Настройки телефона

Дата и время, Язык, Метод ввода, Параметры экрана, Быстрый доступ, В самолете, Быстрый доступ, Другие настройки. Безопасность: Защита SIM, Защита телефона.

### Настройки сети

Настройки сети SIM1/SIM2/SIM3, Настройка передачи данных.

### Соединение

Учетные записи пользователей.

## **Восстановление настроек**

Восстановление заводских настроек (Стандартный пароль 0000).

## **ИНТЕРНЕТ**

### **Услуга интернет**

В телефоне имеется предустановленный интернет браузер для посещения wap-сайтов.

Оператор сотовой сети может взимать дополнительную плату за использование интернет-траффика.

Web-сайты с большим объемом информации могут не загружаться или отображаться некорректно.

### **Зарядка внешнего устройства (Power Bank)**

Для зарядки внешнего устройства активируйте функцию в меню или из режима ожидания, удерживая клавишу выбора.

Подключите разъем USB кабеля к разъему USB портативного зарядного устройства, затем подключите устройство.

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

- Необходимо соблюдать правила пользования сотовыми телефонами в самолетах, лечебных и прочих учреждениях, где существуют ограничения на пользование мобильной связью.
- Необходимо следовать правилам пользования мобильной связью за рулем. Используйте функцию «Handsfree» или остановите машину на время разговора.
- Необходимо соблюдать правила и рекомендации пользования сотовыми телефонами на заправках, химических производствах и в прочих местах, где возможно наличие горючих материалов.
- Для предотвращения повреждения и выхода из строя телефона и его аксессуаров (аккумулятора, зарядного устройства) необходимо использовать только оригинальные аксессуары.
- Не рекомендуется располагать телефон вблизи с чувствительными к электро-

магнитному излучению электронными медицинскими и прочими приборами, такими, как электронные слуховые аппараты, кардиостимуляторы, а также детекторы дыма и т.д. в случае возникновения сбоев в работе приборов необходимо проконсультироваться с их изготовителями.

- Во избежание выхода телефона из строя или его воспламенения не рекомендуется подвергать его сильным ударам.
- Запрещается использование телефона в атмосфере легковоспламеняющихся газов. Это может привести к пожару.
- Не рекомендуется подвергать телефон воздействию высоких температур, давления, повышенной влажности, это может привести к его выходу из строя.
- Запрещается разбирать телефон и его элементы. Это может привести к выходу его из строя и протечке аккумулятора.
- Расположение телефона в тесном контакте с магнитными и кредитными картами, а также с другими магнитными

носителями информации, может повредить данные, хранящиеся на них.

- К включенному сотовому телефону могут притягиваться мелкие металлические предметы, которые могут послужить причиной поломки телефона.
- Попадание жидкостей в телефон может привести к короткому замыканию или протечке аккумулятора или иным неисправностям. При попадании жидкостей в телефон необходимо как можно быстрее вынуть аккумулятор из телефона и обратиться в сервисную службу.
- Излучение сотового телефона может являться причиной помех для других устройств связи, в том числе обычных телефонов, теле и радиоприемников, офисного оборудования.



## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Зарядное устройство
4. Гарантийный талон
5. Руководство пользователя

**ВНИМАНИЕ!** *Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления.*

# ТЕЛЕФОНҒА ЖАЛПЫ ШОЛУ



- 1 - динамик
- 2 - 4 жолды шарлау түймешігі
- 3 - оң функция түймешігі
- 4 - «Болдырмау» түймесі
- 5 - micro-USB қосқышы (зарядтағышты қосылымы)
- 6 - Сыртқы құрылғыны зарядтауға арналған USB қосқышы
- 7 - құлақаспап ұяшығы
- 8 микрофон
- 9 - Қоңырау шалу үшін «Қоңырау шалу» түймесі / SIM-картаны таңдау
- 10 - сол функция түймешігі
- 11 - «ОК» түймесі. Түймешік ұсталып тұрғанда сыртқы құрылғыларды зарядтауды қосады
- 12 - шнур бекітілген орын
- 13 - камера
- 14 - флэш / шам
- 15 - Динамик

## ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ


### **SIM-карталарды орнату**

1. Артқы қақпақты шешіңіз.
2. Аккумуляторды шығарыңыз.
3. Слотқа SIM1 картасын салыңыз.
4. SIM2/SIM3 тіркегішті «Ашық» қалпына дейін жылжытыңыз және көтеріңіз.
5. Слотқа SIM2/SIM3 картасын салыңыз.
6. Тіркегішті жабыңыз.
7. Аккумуляторды салыңыз.
8. Артқы қақпақты орнына қойыңыз.

### **Micro SD картасын орнату (жады карталары)**

1. Артқы қақпақты шешіңіз.
2. Аккумуляторды шығарыңыз.
3. Слотқа MicroSD жады картасын салыңыз.
4. Аккумуляторды салыңыз.
5. Артқы қақпақты орнына қойыңыз.

### **Телефонды қосу/өшіру**

Телефонды қосу немесе өшіру үшін, түймешікті басып, ұстап тұрыңыз 

### **Аккумуляторды қуаттандыру**

Жаңа аккумулятор ішінара қуаттандырылған.

Жоғарғы оң жақ бұрыштағы аккумулятор зарядының индикаторы заряд деңгейін көрсетеді.

### **Keңестер:**

- Қуаттандыру кезінде телефонды пайдалануға болады.
- Егер қуаттандыру құрылғысы толық қуаттанған аккумулятор жағдайында телефонға қосулы күйінде қалып қойса, бұл аккумуляторды зақымдамайды. Қуаттандыру құрылғысын розеткадан ажырату арқылы ғана өшіруге болады.
- Егер сіз телефонды бірнеше күн бойы пайдаланбайтын болсаңыз, оны аккумулятордан шығарып алған жөн.
- Егер толық қуаттанған аккумулятор пайдаланылмаса ол уақыт өте келе өз қуатын жоғалтады.
- Егер аккумулятор бірінші рет пайдаланылса немесе ұзақ уақыт пайдаланылмаса, оны қуаттандыру үшін ұзақ уақыт қажет болуы мүмкін.


# ТАҢБАЛАР МЕН СИМВОЛДАР

## (ақпарат индикаторлары)

	Телефон GSM желісіне қосылған. Көп бөлінулер, соғұрлым сигнал деңгейі (вставленной SIM1 және/немесе SIM2)
	Болуы, жіберілген қоңыраулар SIM1 (ұқсас SIM2)
	Болуы непрочитанного хабарлама SIM1 (ұқсас SIM2)
	Бейнеленеді, кезінде қосылған жад картасы SD
	Гарнитура қосылған телефонға
	Оятар
	Индикация деңгейі батарея зарядының
	Bluetooth
	Пернетақта құлыпталады
	Профиль «Жалпы». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS
	Профиль «Без звука». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS
	Профиль «Кеңес». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS


# ТЕЛЕФОННЫҢ НЕГІЗГІ ФУНКЦИЯЛАРЫН


## Шақыру

Телефон нөмірін енгізіңіз. Шақыру үшін басыңыз .

Қоңырау үшін SIM1 немесе SIM2-ні таңдаңыз.

## Қоңырауды қабылдау мен аяқтау

Шақыруға жауап беру үшін сол жақ түймешікті басыңыз .

Шақыруды аяқтау үшін,  басыңыз

## Шұғыл шақыру

Жедел көмек шақыру үшін SIM-картасыз да қоңырау шалуға болады.

Қоңырау даусын реттеу үшін

4-позициялы түйменің жоғары немесе төмен пернелерін пайдаланыңыз.

## ҚОҢЫРАУ ШАЛУ ЖУРНАЛЫ

Қоңыраулар тарихын (Кіріс, Шығыс, Қабылданбаған) және қоңыраулар ұзақтығын қарау.

## КОНТАКТИЛЕР

### Жаңа контакт қосу

- Контактілер> Қосу мәзіріне өтіңіз.
- Орналасатын жерін таңдаңыз (SIM1-ге/SIM2-ге/телефонға).
- Атын, телефон нөмірін енгізіңіз.
- Опциялар>Сақтау басыңыз.

### Контакт үшін сурет және қоңырау шалудың дербес әуенін орнату

Телефонға контакт қосу кезінде Сіз контактiнiң дербес әуенiн және суретiн орната аласыз. Ол үшiн тиiстi жолда қажеттi нұсқаны таңдаңыз.

Егер Сiз жады картасындағы әуендi орнатқыңыз келсе, келесi нұсқаға ауыстырыңыз:«Файлдан таңдау», содан кейiн Опциялар>Файлдан таңдау басыңыз және MicroSD жады картасындағы қажеттi әуендi таңдаңыз.



## **Контактті іздеу**

- Контактілер мәзіріне өтіңіз.
- Іздеу жолында атының бірнеше алғашқы әрпін енгізіңіз. (регистрді және енгізу тілін таңдау үшін # басыңыз)
- Тізімнен контактті табыңыз.

## **Контактілерді басқару**

Сіз SIM1, SIM2, SIM3 карталардағы және телефондағы контактілерді көшіре аласыз, сонымен қатар жоя аласыз.

Қажетті нұсқасын таңдау үшін Контактілер > Опциялар мәзіріне өтіңіз.

## **ХАБАРЛАМАЛАР**

### **Хабарламаларды жіберу**

- Хабарламалар - Жазу мәзірін таңдаңыз.
- Мәтіндік хабарламаны жазыңыз, содан кейін Опциялар – Жіберу басыңыз, содан кейін - Нөмірді теріңіз немесе Телефон кітабынан қосу таңдаңыз.
- Опциялар - Жіберу басыңыз.

### **Кіріс хабарламалар**

Кіріс хабарламаларды сақтауға арналған бума.

## **Жоспарлар**

Хабарламалар жоспарларын сақтауға арналған бума.

## **Шығыс хабарламалар**

Шығыс хабарламаларды сақтауға арналған бума.

## **Жіберілген хабарламалар**

Жіберілген хабарламаларды сақтауға арналған бума.

## **Баптаулар**

SMS сақтау орнының баптаулары, SMS орталығының баптаулары, Жады статусы, Статистика.

## **ОРГАНАЙЗЕР**

Калькулятор, Шам, Күнтізбе, Будильник, SIM мәзірі.

## **КАМЕРА**

Кірістірілген камера фототүсіру жүргізуге мүмкіндік береді.

## **МУЛЬТИМЕДИА**

### **Суреттерді қарау**

Бұл функция телефон жадысында және MicroSD картасында сақталған суреттерді қарап шығуға мүмкіндік береді.

## **Бейнекамера**

Кірістірілген бейнекамера түрлі жарықтандыру режимдерінде видео түсіруге мүмкіндік береді.

## **Видео**

Видео файлдарды ойнатуға мүмкіндік береді.

## **Диктофон**

Телефон дыбысты WAV/AMR форматында жазуды қолдайды.

## **FM радиосы**

FM радиостанцияларды тыңдау. Дыбыс қарқындылығын реттеу үшін \* және # пернелерін пайдаланыңыз.

## **Ойындар**

Телефонда «Жады» ойыны орнатылды.

## **АУДИО**

Аудио файлдарды ойнатуға мүмкіндік береді. Дыбыс қарқындылығын реттеу үшін \* және # пернелерін пайдаланыңыз.

## **ФАЙЛДАРДЫ БАСҚАРУ**

Файлдарды қарап шығу, сонымен қатар телефон жадысындағы және MicroSD картасындағы файлдармен жұмыс істеу.

## **ПРОФИЛЬДЕР**

Жалпы, Дыбыссыз, Жиналыс, Далада, Құлаққап.

## **БАПТАУЛАР**

Sim диспетчері: SIM-карталардың белсенділігі.

### **Телефон баптаулары**

Күні және уақыты, Тіл, Енгізу әдісі, Экран параметрлері, Жылдам қатынау, Ұшақта, Жылдам қатынау, Басқа баптаулар.

### **Қауіпсіздік**

SIM қорғау, Телефон қорғау

### **Желі баптаулары**

SIM1/SIM2/SIM3 желі баптаулары, Деректерді тасымалдауды баптау.

### **Қосылу**

Пайдаланушылардың есептік жазбалары.

### **Баптауларды қалпына келтіру**

Зауыттық баптауларды қалпына келтіру (Стандартты құпиясөз 0000).

## ИНТЕРНЕТ

Интернет қызметі

Телефонда war-сайттарды шолуға арналған алдын ала орнатылған интернет браузер бар. Ұялы желі операторы интернет-траффикті пайдаланғаны үшін қосырма ақы алуы мүмкін.

Ақпарат көлемі үлкен Web-сайттар жүктелмеуі немесе дұрыс көрсетілмеуі мүмкін.

### **Сыртқы құрылғыны қуаттау (Power Bank)**

Сыртқы құрылғыны қуаттау үшін таңдау пернесін ұстап тұрып, функцияны мәзірден немесе күту режимінен қосыңыз. Кабельдің USB ағытпасын дербес қуаттау құрылғысының USB ағытпасына қосыңыз, содан кейін құрылғыны қосыңыз

## ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Ұшақта, емдеу мекемесінде және мобильді байланысты пайдалануға шектеу қойылған басқа мекемелерде ұялы телефонды пайдалану ережелерін сақтау қажет.
- Рөлде мобильді байланысты пайдалану ережелерін сақтау қажет. «Handsfree» функциясын пайдаланыңыз немесе сөйлесу кезінде көлікті тоқтата тұрыңыз.
- Май құю бекеттерінде, химиялық өнеркәсіптерде және жанармай материалдары болуы мүмкін басқа жерлерде ұялы телефондарды пайдалану ережелері мен ұсынымдарын сақтау қажет.
- Телефон мен оның аксессуарларының (аккумулятор, қуаттандыру құрылғысы) зақымдалуы мен істен шығуын болдырмау үшін, тек қана түпнұсқа аксессуарларды пайдалану керек.
- Телефонды электрмагниттік сәулеленуге сезімтал электронды есту аппараттары, кардиостимуляторлар, сияқты электронды медициналық аспаптарға

және басқа аспаптарға, сондай-ақ түтін детекторларына жақын ұстауға болмайды, аспаптардың жұмысында ақау пайда болған жағдайда, олардың өндірушілерімен кеңескен жөн.

- Телефонның істен шығуын немесе тұтануын болдырмау үшін, оны қатты соғып алуға болмайды.
- Оңай тұтанатын газ атмосферасында телефонды қолдануға тыйым салынады. Бұл өртке әкелуі мүмкін.
- Телефонды жоғары температура, қысым, жоғары ылғалдылық әсеріне ұшыратуға болмайды, бұл оны істен шығаруы мүмкін.
- Телефон мен оның элементтерін бөлшектеуге тыйым салынады. Бұл оның істен шығуы мен аккумулятордың тесілуіне әкелуі мүмкін.
- Телефонның магниттік немесе кредиттік карталармен, сондай-ақ басқа металл ақпарат тасымалдағыштармен тығыз орналасуы онда сақталған деректерді зақымдауы мүмкін.
- Қосулы ұялы телефонға ұсақ металл

заттар тартылуы мүмкін, мұның өзі телефонның бұзылуына себеп болуы мүмкін.

- Телефонға сұйықтық тиюі қысқа тұйықталуға немесе аккумулятордан су ағуына немесе басқа ақауға әкелуі мүмкін.
- Ұялы телефонның сәулеленуі басқа байланыс құрылғыларына, оның ішінде кәдімгі телефондарға, теле және радиоқабылдағыштарға, кеңсе жабдығына кедергі болуы мүмкін.



## ӨНІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Қуаттандыру құрылғысы
4. Кепілдік талоны
5. Пайдаланушының нұсқаулығы

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

*Өндіруші алдын ала ескертпей, телефонның жиынтығына, техникалық және бағдарламалық жасақтамасына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.*

# ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ТЕЛЕФОНУ



- 1 - динамік
- 2 - 4-х позиційна навігаційна кнопка
- 3 - права функціональна кнопка
- 4 - кнопка «Скасувати»
- 5 - мікро-USB роз'єм (підключення зарядного пристрою)
- 6 - USB роз'єм для зарядки зовнішнього пристрою
- 7 - роз'єм для навушників
- 8- мікрофон
- 9 - кнопка «Виклик» / вибір Sim-карти для виклику
- 10 - ліва функціональна кнопка
- 11 - кнопка «ОК». Включає режим зарядки зовнішніх пристроїв при утриманні кнопки
- 12 - місце кріплення шнура
- 13 - камера
- 14 - спалах / ліхтарик
- 15 - динамік

## ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ


### Встановлення SIM-карт

1. Зніміть задню кришку.
2. Вийміть акумулятор.
3. Вставте в слот картку SIM1.
4. Перемістіть фіксатор SIM2/SIM3 до положення «Відкрито» і підніміть.
5. Вставте в слот картку SIM2/SIM3.
6. Закрийте фіксатор.
7. Вставте акумулятор.
8. Встановіть задню кришку на місце.

### Установка карти карти-пам'яті Micro SD

1. Зніміть задню кришку.
2. Вийміть акумулятор.
3. Вставте в слот картку пам'яті MicroSD.
4. Вставте акумулятор.
5. Встановіть задню кришку на місце.

### Включення / вимикання телефону

Щоб увімкнути або вимкнути телефон натисніть і утримуйте кнопку 








### **Зарядка акумулятора**

Новий акумулятор частково заряджений. Індикатор заряду акумулятора в правому верхньому куті показує рівень заряду.

#### ***Поради:***


- Під час заряджання телефоном можна користуватися.
- Якщо зарядний пристрій залишається підключеним до телефону при повністю зарядженому акумуляторі, це не призводить до пошкодження акумулятора. Вимкнути зарядний пристрій можна тільки шляхом його від'єднання від розетки.
- Якщо ви не збираєтеся використовувати телефон кілька днів, рекомендується вийняти з нього акумулятор.
- Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, з часом він буде втрачати свій заряд.
- Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, то для його зарядки може знадобитися більше часу.

## ЗНАЧКИ І СИМВОЛИ (індикатори інформації)

	Телефон підключено до мережі GSM. Чим більше ділень, тим вище рівень сигналу (при вставленій SIM1 і/або SIM2)
	Наявність пропущених дзвінків SIM1 (аналогічно SIM2)
	Наявність непрочитаного повідомлення на SIM1 (аналогічно SIM2)
	Відображається, при підключеній карті пам'яті SD
	Гарнітура підключена до телефону
	Будильник увімкнено
	Індикація рівня заряду акумулятора
	Bluetooth включений
	Клавіатура заблокована
	Профіль «Загальний». Звук включений при прийом дзвінка/SMS
	Профіль «Без звуку». Звук включений при прийом дзвінка/SMS
	Профіль «Нарада». Звук включений при прийом дзвінка/SMS

# ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ ТЕЛЕФОНУ

## Виклик

Введіть номер телефону. Натисніть  для виклику.

Виберіть SIM1 або SIM2 для дзвінка.

## Прийом і завершення виклику

Натисніть ліву кнопку , щоб відповісти на виклик.

Щоб завершити виклик, натисніть .

## Екстрений виклик

Виклик екстреної допомоги можна зробити навіть без SIM-карти.

Для регулювання гучності виклику використовуйте клавіші 4-х позиційної кнопки вгору або вниз.

## ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ ТЕЛЕФОНУ

### ЖУРНАЛ ВИКЛИКІВ

Перегляд історії дзвінків (Вхідних, Вихідних, Пропущених) і тривалості дзвінків.

### КОНТАКТИ

#### Додавання нового контакту

- Перейдіть в меню **Контакти > Додати**.
- Виберіть розташування (на SIM1/на SIM2/у телефон).
- Введіть ім'я, номер телефону.
- Натисніть **Опції>Зберегти**.

#### Встановлення фото і персональної мелодії дзвінка для контакту

При додаванні контакту в телефон Ви можете встановити персональну мелодію і фото контакту.

Для цього у відповідному полі виберіть потрібний варіант. Якщо Ви хочете встановити мелодію з карти пам'яті, перемкніть на варіант: «Вибрати файл», а потім натисніть **Опції>Вибрати з файлу** і виберіть потрібну мелодію на карті пам'яті MicroSD.



## **Пошук контакту**

- Перейдіть в меню Контакти.
- Введіть кілька перших літер імені в рядку пошуку.  
(для вибору реєстра та мови вводу натисніть #)
- Виберіть контакт зі списку.

## **Управління контактами**

Ви можете копіювати контакти на картки SIM1/SIM2 і телефон, а також видаляти контакти.

Перейдіть до меню Контакти > Опції, щоб вибрати потрібний варіант.

## **ПОВІДОМЛЕННЯ**

### **Відправка повідомлень**

- Оберіть меню Повідомлення – Написати.
- Введіть текстове повідомлення, а потім натисніть Опції – Надіслати, потім виберіть Введіть номер або Додати з телефонної книжки.
- Натисніть Опції – Відправити.

### **Вхідні**

Папка для зберігання вхідних повідомлень.

## **Чернетки**

Папка для зберігання чернеток повідомлень.

## **Вихідні**

Папка для зберігання вихідних повідомлень.

## **Надіслані**

Папка для зберігання відправлених повідомлень.

## **Налаштування**

налаштування місця зберігання SMS, Налаштування SMS центру, Статус пам'яті, Статистика.

## **ОРГАНАЙЗЕР**

Калькулятор, Ліхтарик, Календар, Будильник, Меню SIM.

## **КАМЕРА**

Вбудована камера дозволяє робити фотозйомку

## **МУЛЬТИМЕДІА**

### **Перегляд зображень**

Дана функція дозволяє переглядати зо-

браження, які збережені в пам'яті телефону або на карті MicroSD.

### **Відеокамера**

Вбудована камера дозволяє здійснювати відеозйомку при різних режимах освітлення.

### **Відео**

Дозволяє відтворювати відео файли.

### **Диктофон**

Телефон підтримує запис звуку у форматі WAV/AMR.

### **Радіо FM**

Прослуховування FM радіостанцій. Для регулювання гучності використовуйте клавіші \* і #.

### **Ігри**

У телефоні встановлена гра «Пам'ять».

### **АУДІО**

Дозволяє відтворювати аудіо файли. Для регулювання гучності використовуйте клавіші \* і #.

## УПРАВЛІННЯ ФАЙЛАМИ

Перегляд файлів, а також робота з файлами, що знаходяться в пам'яті телефону або на карті MicroSD.

## ПРОФІЛІ

Загальний, Без звуку, Нарада, На вулиці, Навушники.

## НАЛАШТУНКИ

### Диспетчер SIM

Активність SIM-карт.

### Налаштування телефону

Дата і час, Мова, Спосіб введення, Параметри екрану, Швидкий доступ, В літаку, Швидкий доступ, Інші налаштування.

### Безпека

Захист SIM, Захист телефону.

### Налаштування мережі

Налаштування мережі SIM1/SIM2/SIM3, Налаштування передачі даних.

### З'єднання

Облікові записи користувачів.

## **Відновлення налаштунків**

Відновлення заводських налаштунків (Стандартний пароль 0000).

## **ІНТЕРНЕТ**

### **Послуга інтернет**

Телефон має попередньо встановлений інтернет браузер для відвідування war-сайтів.

Оператор сотової мережі може стягувати додаткову плату за використання інтернет-трафіку.

Web-сайти з великим обсягом інформації можуть не завантажуватися або відображатися некоректно.

### **Зарядка зовнішнього пристрою**

Для зарядки зовнішнього пристрою активуйте функцію в меню або з режиму очікування, утримуючи клавішу вибору. Підключіть роз'єм USB кабелю до гнізда USB портативного зарядного пристрою, потім підключіть пристрій.

## ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА БЕЗПЕКИ

- Необхідно дотримуватися правил користування стільниковими телефонами в літаках, лікувальних та інших установах, де існують обмеження щодо користування мобільним зв'язком.
- Необхідно дотримуватися правил користування мобільним зв'язком за кермом. Використовуйте функцію «Handsfree» або зупиніть машину на час розмови.
- Необхідно дотримуватися правил і рекомендацій користування стільниковими телефонами на заправках, хімічних виробництвах і в інших місцях, де можлива наявність горючих матеріалів.
- Для запобігання пошкодження і виходу з ладу телефону і його аксесуарів (акумулятора, зарядного пристрою) необхідно використовувати тільки оригінальні аксесуари.
- Не рекомендується тримати телефон поряд з чутливими до електромагніт-

ного випромінювання електронними медичними та іншими приладами, такими, як електронні слухові апарати, кардіостимулятори, а також детектори диму і т.д. у разі виникнення збоїв у роботі приладів необхідно проконсультуватися з їхніми виробниками.

- Щоб уникнути виходу телефону з ладу або його займання не рекомендується піддавати його сильним ударам.
- Забороняється використовувати телефон в атмосфері легкозаймистих газів. Це може призвести до пожежі
- Не рекомендується піддавати телефон впливу високих температур, тиску, підвищеній вологості, це може призвести до його виходу з ладу.
- Забороняється розбирати телефон і його елементи. Це може призвести до його виходу з ладу і протікання акумулятора.
- Розташування телефону в тісному контакті з магнітними і кредитними картами, а також з іншими магнітними носіями інформації, може пошкодити дані, що зберігаються на них.

- До увімкненого стільникового телефону можуть притягатися дрібні металеві предмети, які можуть послужити причиною поломки телефону.
- Попадання рідин в телефон може призвести до короткого замикання або протікання акумулятора або іншим несправностям.
- При попаданні рідин в телефон необхідно якомога швидше вийняти акумулятор з телефону і звернутися в сервісну службу.
- Випромінювання стільникового телефону може бути причиною перешкод для інших пристроїв зв'язку, в тому числі звичайних телефонів, теле- та радіо-приймачів, офісного устаткування.



## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Зарядний пристрій
3. Акумулятор
4. Гарантійний талон
5. Посібник користувача

### **УВАГА!**

*Виробник залишає за собою право вносити зміни в комплектацію, технічне та програмне забезпечення телефону без попереднього повідомлення.*

# MAXVI

[www.maxvi.ru](http://www.maxvi.ru)

Сделано в КНР.  
Товар сертифицирован.  
Гарантия 1 год.

ҚХР-да жасалған.  
Тауар сертификатталған.  
Кепілдігі 1 жыл.

Зроблено в КНР.  
Товар сертифіковани.  
Гарантія 1 рік.